



Das maximale Lösemoment, das mit dem Schlagschraubendreher 921 übertragen werden kann, beträgt 25 Nm.

Beachten Sie bitte, dass zum Lösen eingerosteter Schrauben und Muttern gegebenenfalls ein wesentlich höheres Drehmoment benötigt wird.



The maximum loosening torque that can be transferred with the 921 impact driver is 25 Nm.

Please note that a significantly higher torque may be required to loosen rusted screws and nuts.

11190761 - 00000177 - 01



El par máximo de apriete que se puede transmitir con el destornillador de golpe 921 es de 25 Nm.

Por favor, tome en cuenta que para soltar tornillos y tuercas agarrotadas por oxidación, es posible que haga falta un par de desapriete significativamente más alto.



Le couple de desserrage maximal que le tournevis à frapper 921 peut transmettre est de 25 Nm.

Veuillez noter qu'un couple bien plus élevé est nécessaire pour desserrer les vis et écrous rouillés, le cas échéant.



Wera
Kraftform Kompakt



Nicht hebeln. Schutzbrille und Handschuhe tragen.

Don't use as pry bar. Wear approved safety goggles and gloves.

No utilice la herramienta como alzadera. Use gafas de seguridad y guantes de protección.

Ne pas utiliser comme barre de levier. Portez des lunettes de protection homologuées. Mettez des gants de protection.

Safety instructions · Instructions de sécurité · Instrucciones de seguridad:
safety.wera.de



Wera
BE A TOOL REBEL

Wera Werkzeuge GmbH
Korzer Straße 21-25
D-42349 Wuppertal
Germany
www.wera.de
www.weratools.com
www.wera-tools.co.uk



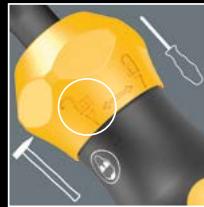
Gebrauchsanweisung
Schlagschraubendreher 921
User manual for
impact driver 921



Instrucciones de uso
del destornillador de golpe 921



Manuel d'utilisation
du tournevis à frapper 921



Zum Lösen der Schraube:

Darauf achten, dass die Schlagschraubfunktion eingeschaltet ist (offenes Schloss-Symbol). Bit im Schraubenprofil ansetzen, den Schlagschraubendreher in Lösrichtung drehen und mit einem Schlosserhammer (bis 700 g) auf die Schlagkappe des Schlagschraubendrehers schlagen. Jeder Schlag bewegt die Schraube um eine 40° Drehung.



To loosen the screw:

Makre sure that the impact wrench function is switched on (open lock symbol). Insert the bit into the impact driver, position the bit in the screw profile, turn the impact driver in the loosening direction and hit the impact driver's impact cap with a fitter's hammer (up to 700 g). Each hit moves the screw by 40°.



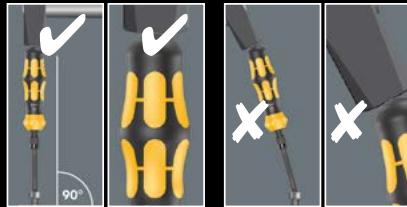
Para soltar el tornillo:

Por favor, fíjese en que la función de golpe esté conectada (el símbolo de cerradura tiene que estar abierto). Inserte la punta en el destornillador de golpe, positione la punta en el perfil del tornillo, gire el destornillador de golpe en el sentido de desapriete, y golpee con un martillo de bala (de hasta 700 g) en la cápsula de impacto del destornillador de golpe. Cada golpe gira el tornillo en una rotación de 40°.



Pour desserrer la vis :

Veuillez à ce que la fonction tournevis à frapper soit enclenchée (symbole du cadenas ouvert). Insérer l'embout dans le tournevis, engager l'embout dans le profil de vis, tourner le tournevis à frapper dans le sens de desserrage et frapper avec un marteau de serrurier (jusqu'à 700 g) sur la zone de frappe du tournevis. Chaque coup fait tourner la vis de 40°.



Gerade und leicht aufsetzen. Der Schlagschraubendreher 921 muss senkrecht zum Schraubenkopf gehalten werden.

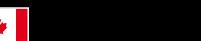
Den Schlagschraubendreher beim Gebrauch nicht verkanten.



Bei deaktivierter Schlagschraubfunktion kann zur höheren Kraftübertragung ein Maulschlüssel (Größe 13) an der Sechskant-Schlüsselhülfe angesetzt werden. Bit benutzt wird.



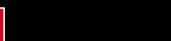
Position the tool straight without exerting any force. The 921 impact driver must be held perpendicular to the screw head.



Do not twist the impact driver when using it.



Use the 921 impact driver only with Wera impact driver bits. Make sure to use the right bit for the respective screw size.



When the impact wrench function is deactivated, a spanner (size 13) can be attached to the hexagonal bolster for greater power transmission.



Posicione el útil de forma recta y suave. El destornillador de golpe 921 tiene que sostenerse de manera perpendicular con relación a la cabeza del tornillo.



Por favor, no ladear el destornillador de golpe al utilizarlo.



Por favor, solo utilice el destornillador de golpe 921 con las puntas para destornilladores de golpe de Wera. Y por favor, fíjese en que para el tamaño del tornillo correspondiente se utilice la punta precisa.



Cuando la función de golpe está desconectada se puede utilizar una llave de boca (del tamaño 13) colocándola en el hexágono para llave para así aumentar la transmisión de la fuerza de desapriete.



Positionner l'outil bien droit, sans appuyer. Le tournevis à frapper 921 doit être maintenu dans un axe vertical avec la tête de vis.



Ne pas incliner le tournevis lors de l'utilisation.



Utiliser le tournevis à frapper 921 uniquement avec les embouts pour tournevis à frapper Wera. Veiller à utiliser l'embout adapté à la taille de la vis.



Lorsque la fonction tournevis à frapper est désactivée, une clé à fourche (taille 13) peut être appliquée sur le plot hexagonal pour transmettre un couple plus important.